

PT	EN	ES	FR	DE	NL	IT																																																																																																																																																																																																																																														
<p>Instruções de uso gerais:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Abrir a embalagem individual com os cuidados necessários de assepsia. - Colocar o EASYFLOW (regulador) em OFF, antes de qualquer ligação. - Ligar o sistema, colocar em OPEN, Inverter e purgar o sistema. - Certifique-se de que não existam bolhas de ar no sistema. - Fechar (OFF) o EASYFLOW e ligar ao doente. - Colocar a câmara de gotetamento a 280 cm acima do ponto de inserção do doente - Ajustar e melhorar o caudal, contando as gotas/min <p>Características:</p> <p>Esterilizado desde que não aberto nem danificado. Esterilização por óxido de etileno. Aproprio para uso único.</p> <p>Tempo de utilização:</p> <p>20 gotas / min = 35 gotas / min</p> <table border="1"> <tr><th>Flow rate (gotas/min)</th><th>Flow rate (gotas/min)</th></tr> <tr><td>20</td><td>35</td></tr> <tr><td>30</td><td>50</td></tr> <tr><td>40</td><td>70</td></tr> <tr><td>50</td><td>100</td></tr> <tr><td>60</td><td>140</td></tr> <tr><td>70</td><td>200</td></tr> <tr><td>80</td><td>280</td></tr> <tr><td>90</td><td>380</td></tr> <tr><td>100</td><td>500</td></tr> <tr><td>120</td><td>700</td></tr> <tr><td>150</td><td>1000</td></tr> <tr><td>200</td><td>1400</td></tr> </table> <p>Tempo necessário para 1000 ml:</p> <table border="1"> <tr><th>Flow rate (gotas/min)</th><th>Flow rate (gotas/min)</th></tr> <tr><td>80</td><td>12h</td></tr> <tr><td>100</td><td>10h</td></tr> <tr><td>120</td><td>08h</td></tr> </table>	Flow rate (gotas/min)	Flow rate (gotas/min)	20	35	30	50	40	70	50	100	60	140	70	200	80	280	90	380	100	500	120	700	150	1000	200	1400	Flow rate (gotas/min)	Flow rate (gotas/min)	80	12h	100	10h	120	08h	<p>General instructions for use:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Open the individual product package with all aseptic care. - Set EASYFLOW (regulator) to OFF before any connection. - Connect the system, set to OPEN, reverse and purge the system. - Make sure that there are no air-bubbles in system. - Close (OFF) EASYFLOW or close the clamp and connect to patient. - Place drip chamber at 280cm above patient insertion point - Adjust and improve the flow rate by counting the droplets/min <p>Characteristics:</p> <p>Sterile if pack un-opened and un-damaged. Ethylene oxide sterilization. Non pyrogenic. Free of latex and DEHP phthalate. Standard connection. Single use device.</p> <p>Flow rate:</p> <p>20 drops / min = 35 drops / min</p> <table border="1"> <tr><th>Flow rate (drops/min)</th><th>Flow rate (drops/min)</th></tr> <tr><td>20</td><td>35</td></tr> <tr><td>30</td><td>50</td></tr> <tr><td>40</td><td>70</td></tr> <tr><td>50</td><td>100</td></tr> <tr><td>60</td><td>140</td></tr> <tr><td>70</td><td>200</td></tr> <tr><td>80</td><td>280</td></tr> <tr><td>90</td><td>380</td></tr> <tr><td>100</td><td>500</td></tr> <tr><td>120</td><td>700</td></tr> <tr><td>150</td><td>1000</td></tr> <tr><td>200</td><td>1400</td></tr> </table> <p>TEMP REQUIRED for 1000 ml:</p> <table border="1"> <tr><th>Flow rate (drops/min)</th><th>Flow rate (drops/min)</th></tr> <tr><td>80</td><td>12h</td></tr> <tr><td>100</td><td>10h</td></tr> <tr><td>120</td><td>08h</td></tr> </table>	Flow rate (drops/min)	Flow rate (drops/min)	20	35	30	50	40	70	50	100	60	140	70	200	80	280	90	380	100	500	120	700	150	1000	200	1400	Flow rate (drops/min)	Flow rate (drops/min)	80	12h	100	10h	120	08h	<p>Instrucciones de uso:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Abra el paquete individual con el cuidado de asepsia necesario. - Ponga el EASYFLOW (regulador) en OFF o cierre la pinza, antes de cualquier conexión. - conectelo lo sistema, cóloquelo en posición ABIERTO, invierta la marcha y purgue el sistema. - Asegúrese de que no haya burbujas de aire en el sistema. - Cierre (OFF) EASYFLOW y conéctelo al paciente. - Coloque la cámara de goteo a 280 cm por encima del punto de inserción del paciente. - Ajuste y mejore el caudal contando gotas/min. <p>Características:</p> <p>Esterilizado si el paquete no está abierto ni dañado. Esterilización por óxido de etileno. Aproprio para uso único.</p> <p>Tempo de utilização:</p> <p>20 gotas / min = 35 gotas / min</p> <table border="1"> <tr><th>Flow rate (gotas/min)</th><th>Flow rate (gotas/min)</th></tr> <tr><td>20</td><td>35</td></tr> <tr><td>30</td><td>50</td></tr> <tr><td>40</td><td>70</td></tr> <tr><td>50</td><td>100</td></tr> <tr><td>60</td><td>140</td></tr> <tr><td>70</td><td>200</td></tr> <tr><td>80</td><td>280</td></tr> <tr><td>90</td><td>380</td></tr> <tr><td>100</td><td>500</td></tr> <tr><td>120</td><td>700</td></tr> <tr><td>150</td><td>1000</td></tr> <tr><td>200</td><td>1400</td></tr> </table> <p>TEMP REQUIRED for 1000 ml:</p> <table border="1"> <tr><th>Flow rate (gotas/min)</th><th>Flow rate (gotas/min)</th></tr> <tr><td>80</td><td>12h</td></tr> <tr><td>100</td><td>10h</td></tr> <tr><td>120</td><td>08h</td></tr> </table>	Flow rate (gotas/min)	Flow rate (gotas/min)	20	35	30	50	40	70	50	100	60	140	70	200	80	280	90	380	100	500	120	700	150	1000	200	1400	Flow rate (gotas/min)	Flow rate (gotas/min)	80	12h	100	10h	120	08h	<p>Mode d'emploi:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ouvrir l'emballage individuel avec les précautions d'asepsie nécessaires. - Régler EASYFLOW (régulateur) sur OFF avant tout raccordement. - connecter, régler sur OUVERT, inverser et purger le système. - S'assurer qu'il n'y a pas de bulles d'air dans le système. - Mettre EASYFLOW sur OFF et connecter le patient. - Positionner la chambre compte-gouttes à 280 cm au-dessus du point d'insertion du patient. - Ajuster et améliorer le débit en comptant les gouttes/min. <p>Caractéristiques:</p> <p>Sterile tant qu'il n'est pas ouvert ou endommagé. Stérilisation à l'oxyde d'éthylène. Aproprio para uso único.</p> <p>Tempo de utilização:</p> <p>20 gotas / min = 35 gotas / min</p> <table border="1"> <tr><th>Flow rate (gotas/min)</th><th>Flow rate (gotas/min)</th></tr> <tr><td>20</td><td>35</td></tr> <tr><td>30</td><td>50</td></tr> <tr><td>40</td><td>70</td></tr> <tr><td>50</td><td>100</td></tr> <tr><td>60</td><td>140</td></tr> <tr><td>70</td><td>200</td></tr> <tr><td>80</td><td>280</td></tr> <tr><td>90</td><td>380</td></tr> <tr><td>100</td><td>500</td></tr> <tr><td>120</td><td>700</td></tr> <tr><td>150</td><td>1000</td></tr> <tr><td>200</td><td>1400</td></tr> </table> <p>TEMP REQUIRED for 1000 ml:</p> <table border="1"> <tr><th>Flow rate (gotas/min)</th><th>Flow rate (gotas/min)</th></tr> <tr><td>80</td><td>12h</td></tr> <tr><td>100</td><td>10h</td></tr> <tr><td>120</td><td>08h</td></tr> </table>	Flow rate (gotas/min)	Flow rate (gotas/min)	20	35	30	50	40	70	50	100	60	140	70	200	80	280	90	380	100	500	120	700	150	1000	200	1400	Flow rate (gotas/min)	Flow rate (gotas/min)	80	12h	100	10h	120	08h	<p>Gebrauchsanweisung:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Öffnen Sie die Einzelverpackung mit der notwendigen Asepsis-Vorgang. - Stellen Sie EASYFLOW (Regler) vor jedem Anschluss auf OFF (oder schließen Sie die Klemme für einen statischen Durchflussregler). - Schließen Sie die Flasche oder den Beutel an, stellen Sie auf OPEN, kehren Sie um und spülen Sie das System. - Stellen Sie sicher, dass keine Luftblasen im System befinden. - EASYFLOW ausschalten und an den Patienten anschließen. - Tropfkammer 280 cm über dem Einführungspunkt des Patienten platzieren. - Die Durchflussrate durch Zählen der Tropfen/min einstellen und verbessern. <p>Eigenschaften:</p> <p>Steril, wenn Packung ungeöffnet und unbeschädigt. Sterilisation mit Ethylenoxid. Aproprio para uso único.</p> <p>Tempo de utilização:</p> <p>20 gotas / min = 35 gotas / min</p> <table border="1"> <tr><th>Flow rate (gotas/min)</th><th>Flow rate (gotas/min)</th></tr> <tr><td>20</td><td>35</td></tr> <tr><td>30</td><td>50</td></tr> <tr><td>40</td><td>70</td></tr> <tr><td>50</td><td>100</td></tr> <tr><td>60</td><td>140</td></tr> <tr><td>70</td><td>200</td></tr> <tr><td>80</td><td>280</td></tr> <tr><td>90</td><td>380</td></tr> <tr><td>100</td><td>500</td></tr> <tr><td>120</td><td>700</td></tr> <tr><td>150</td><td>1000</td></tr> <tr><td>200</td><td>1400</td></tr> </table> <p>TEMP REQUIRED for 1000 ml:</p> <table border="1"> <tr><th>Flow rate (gotas/min)</th><th>Flow rate (gotas/min)</th></tr> <tr><td>80</td><td>12h</td></tr> <tr><td>100</td><td>10h</td></tr> <tr><td>120</td><td>08h</td></tr> </table>	Flow rate (gotas/min)	Flow rate (gotas/min)	20	35	30	50	40	70	50	100	60	140	70	200	80	280	90	380	100	500	120	700	150	1000	200	1400	Flow rate (gotas/min)	Flow rate (gotas/min)	80	12h	100	10h	120	08h	<p>Algemene gebruiksinstructies:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Open de individuele verpakking met de nodige aseptische voorzorgsmaatregelen. - Zet de EASYFLOW (regelaar) op OFF of sluit de klem vóór elke aansluiting. - Sluit aan op fles of zak, zet op OPEN, draai om en spoel het systeem door. - Zorg ervoor dat er geen luchtbelletjes in het systeem zitten. - Zet EASYFLOW UIT en sluit aan op de patiënt. - Plaats de druppelkamer 280 cm boven het inbrengpunt van de patiënt. - Pas de stroomsnelheid aan en verbeter deze door de druppels/min te tellen. <p>Kenmerken:</p> <p>Steriel zolang niet geopend of beschadigd. Ethyleneoxide sterilisatie. Aproprio para uso único.</p> <p>Tempo de utilização:</p> <p>20 gotas / min = 35 gotas / min</p> <table border="1"> <tr><th>Flow rate (gotas/min)</th><th>Flow rate (gotas/min)</th></tr> <tr><td>20</td><td>35</td></tr> <tr><td>30</td><td>50</td></tr> <tr><td>40</td><td>70</td></tr> <tr><td>50</td><td>100</td></tr> <tr><td>60</td><td>140</td></tr> <tr><td>70</td><td>200</td></tr> <tr><td>80</td><td>280</td></tr> <tr><td>90</td><td>380</td></tr> <tr><td>100</td><td>500</td></tr> <tr><td>120</td><td>700</td></tr> <tr><td>150</td><td>1000</td></tr> <tr><td>200</td><td>1400</td></tr> </table> <p>TEMP REQUIRED for 1000 ml:</p> <table border="1"> <tr><th>Flow rate (gotas/min)</th><th>Flow rate (gotas/min)</th></tr> <tr><td>80</td><td>12h</td></tr> <tr><td>100</td><td>10h</td></tr> <tr><td>120</td><td>08h</td></tr> </table>	Flow rate (gotas/min)	Flow rate (gotas/min)	20	35	30	50	40	70	50	100	60	140	70	200	80	280	90	380	100	500	120	700	150	1000	200	1400	Flow rate (gotas/min)	Flow rate (gotas/min)	80	12h	100	10h	120	08h	<p>Istruzioni per l'uso:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Aprire la singola confezione, prendendo le necessarie precauzioni asettiche. - Impostare il regolatore EASYFLOW su OFF o chiudere il morsetto prima di qualsiasi collegamento. - Collegarsi al flacone, impostare su OPEN, invertire e spurgare il sistema. - Assicurarsi che non vi siano bolle d'aria nel sistema. - Chiudere (OFF) l'EASYFLOW e collegarlo al paziente. - Posizionare la camera di gocciolamento a 280 cm sopra il punto di inserimento del paziente. - Regolare e migliorare la portata contando le gocce/min. <p>Caratteristiche:</p> <p>Sterile se la confezione è integra e non danneggiata. Sterilizzazione a ossido di etilene. Non pyrogeno. Privo di lattice e ftalati DEHP. Connessione standard. Dispositivo monouso.</p> <p>Tempo de utilização:</p> <p>20 gotas / min = 35 gotas / min</p> <table border="1"> <tr><th>Flow rate (gotas/min)</th><th>Flow rate (gotas/min)</th></tr> <tr><td>20</td><td>35</td></tr> <tr><td>30</td><td>50</td></tr> <tr><td>40</td><td>70</td></tr> <tr><td>50</td><td>100</td></tr> <tr><td>60</td><td>140</td></tr> <tr><td>70</td><td>200</td></tr> <tr><td>80</td><td>280</td></tr> <tr><td>90</td><td>380</td></tr> <tr><td>100</td><td>500</td></tr> <tr><td>120</td><td>700</td></tr> <tr><td>150</td><td>1000</td></tr> <tr><td>200</td><td>1400</td></tr> </table> <p>TEMP REQUIRED for 1000 ml:</p> <table border="1"> <tr><th>Flow rate (gotas/min)</th><th>Flow rate (gotas/min)</th></tr> <tr><td>80</td><td>12h</td></tr> <tr><td>100</td><td>10h</td></tr> <tr><td>120</td><td>08h</td></tr> </table>	Flow rate (gotas/min)	Flow rate (gotas/min)	20	35	30	50	40	70	50	100	60	140	70	200	80	280	90	380	100	500	120	700	150	1000	200	1400	Flow rate (gotas/min)	Flow rate (gotas/min)	80	12h	100	10h	120	08h
Flow rate (gotas/min)	Flow rate (gotas/min)																																																																																																																																																																																																																																																			
20	35																																																																																																																																																																																																																																																			
30	50																																																																																																																																																																																																																																																			
40	70																																																																																																																																																																																																																																																			
50	100																																																																																																																																																																																																																																																			
60	140																																																																																																																																																																																																																																																			
70	200																																																																																																																																																																																																																																																			
80	280																																																																																																																																																																																																																																																			
90	380																																																																																																																																																																																																																																																			
100	500																																																																																																																																																																																																																																																			
120	700																																																																																																																																																																																																																																																			
150	1000																																																																																																																																																																																																																																																			
200	1400																																																																																																																																																																																																																																																			
Flow rate (gotas/min)	Flow rate (gotas/min)																																																																																																																																																																																																																																																			
80	12h																																																																																																																																																																																																																																																			
100	10h																																																																																																																																																																																																																																																			
120	08h																																																																																																																																																																																																																																																			
Flow rate (drops/min)	Flow rate (drops/min)																																																																																																																																																																																																																																																			
20	35																																																																																																																																																																																																																																																			
30	50																																																																																																																																																																																																																																																			
40	70																																																																																																																																																																																																																																																			
50	100																																																																																																																																																																																																																																																			
60	140																																																																																																																																																																																																																																																			
70	200																																																																																																																																																																																																																																																			
80	280																																																																																																																																																																																																																																																			
90	380																																																																																																																																																																																																																																																			
100	500																																																																																																																																																																																																																																																			
120	700																																																																																																																																																																																																																																																			
150	1000																																																																																																																																																																																																																																																			
200	1400																																																																																																																																																																																																																																																			
Flow rate (drops/min)	Flow rate (drops/min)																																																																																																																																																																																																																																																			
80	12h																																																																																																																																																																																																																																																			
100	10h																																																																																																																																																																																																																																																			
120	08h																																																																																																																																																																																																																																																			
Flow rate (gotas/min)	Flow rate (gotas/min)																																																																																																																																																																																																																																																			
20	35																																																																																																																																																																																																																																																			
30	50																																																																																																																																																																																																																																																			
40	70																																																																																																																																																																																																																																																			
50	100																																																																																																																																																																																																																																																			
60	140																																																																																																																																																																																																																																																			
70	200																																																																																																																																																																																																																																																			
80	280																																																																																																																																																																																																																																																			
90	380																																																																																																																																																																																																																																																			
100	500																																																																																																																																																																																																																																																			
120	700																																																																																																																																																																																																																																																			
150	1000																																																																																																																																																																																																																																																			
200	1400																																																																																																																																																																																																																																																			
Flow rate (gotas/min)	Flow rate (gotas/min)																																																																																																																																																																																																																																																			
80	12h																																																																																																																																																																																																																																																			
100	10h																																																																																																																																																																																																																																																			
120	08h																																																																																																																																																																																																																																																			
Flow rate (gotas/min)	Flow rate (gotas/min)																																																																																																																																																																																																																																																			
20	35																																																																																																																																																																																																																																																			
30	50																																																																																																																																																																																																																																																			
40	70																																																																																																																																																																																																																																																			
50	100																																																																																																																																																																																																																																																			
60	140																																																																																																																																																																																																																																																			
70	200																																																																																																																																																																																																																																																			
80	280																																																																																																																																																																																																																																																			
90	380																																																																																																																																																																																																																																																			
100	500																																																																																																																																																																																																																																																			
120	700																																																																																																																																																																																																																																																			
150	1000																																																																																																																																																																																																																																																			
200	1400																																																																																																																																																																																																																																																			
Flow rate (gotas/min)	Flow rate (gotas/min)																																																																																																																																																																																																																																																			
80	12h																																																																																																																																																																																																																																																			
100	10h																																																																																																																																																																																																																																																			
120	08h																																																																																																																																																																																																																																																			
Flow rate (gotas/min)	Flow rate (gotas/min)																																																																																																																																																																																																																																																			
20	35																																																																																																																																																																																																																																																			
30	50																																																																																																																																																																																																																																																			
40	70																																																																																																																																																																																																																																																			
50	100																																																																																																																																																																																																																																																			
60	140																																																																																																																																																																																																																																																			
70	200																																																																																																																																																																																																																																																			
80	280																																																																																																																																																																																																																																																			
90	380																																																																																																																																																																																																																																																			
100	500																																																																																																																																																																																																																																																			
120	700																																																																																																																																																																																																																																																			
150	1000																																																																																																																																																																																																																																																			
200	1400																																																																																																																																																																																																																																																			
Flow rate (gotas/min)	Flow rate (gotas/min)																																																																																																																																																																																																																																																			
80	12h																																																																																																																																																																																																																																																			
100	10h																																																																																																																																																																																																																																																			
120	08h																																																																																																																																																																																																																																																			
Flow rate (gotas/min)	Flow rate (gotas/min)																																																																																																																																																																																																																																																			
20	35																																																																																																																																																																																																																																																			
30	50																																																																																																																																																																																																																																																			
40	70																																																																																																																																																																																																																																																			
50	100																																																																																																																																																																																																																																																			
60	140																																																																																																																																																																																																																																																			
70	200																																																																																																																																																																																																																																																			
80	280																																																																																																																																																																																																																																																			
90	380																																																																																																																																																																																																																																																			
100	500																																																																																																																																																																																																																																																			
120	700																																																																																																																																																																																																																																																			
150	1000																																																																																																																																																																																																																																																			
200	1400																																																																																																																																																																																																																																																			
Flow rate (gotas/min)	Flow rate (gotas/min)																																																																																																																																																																																																																																																			
80	12h																																																																																																																																																																																																																																																			
100	10h																																																																																																																																																																																																																																																			
120	08h																																																																																																																																																																																																																																																			
Flow rate (gotas/min)	Flow rate (gotas/min)																																																																																																																																																																																																																																																			
20	35																																																																																																																																																																																																																																																			
30	50																																																																																																																																																																																																																																																			
40	70																																																																																																																																																																																																																																																			
50	100																																																																																																																																																																																																																																																			
60	140																																																																																																																																																																																																																																																			
70	200																																																																																																																																																																																																																																																			
80	280																																																																																																																																																																																																																																																			
90	380																																																																																																																																																																																																																																																			
100	500																																																																																																																																																																																																																																																			
120	700																																																																																																																																																																																																																																																			
150	1000																																																																																																																																																																																																																																																			
200	1400																																																																																																																																																																																																																																																			
Flow rate (gotas/min)	Flow rate (gotas/min)																																																																																																																																																																																																																																																			
80	12h																																																																																																																																																																																																																																																			
100	10h																																																																																																																																																																																																																																																			
120	08h																																																																																																																																																																																																																																																			

INFORMAÇÃO CONTIDA NA EMBALAGEM PRIMÁRIA / LABEL INFORMATION

	Product Reference		Use-by date		Tube Diameters		CE marking with Notified Body Number		Warning		15 Micra pore size liquid filter		Temperatu re Limit		Drops per milliliter		Compatibl e for use with pressure		Do not resterilize		Does not contain DEHP		Do not use if package is damaged		Keep way from sunlight		Unique Device Identifier		Manufactu rer
	Date of manufacture		Batch code		Tube Dimensions		Medical Device		Instruction s for use in the QR code		Plasticized in TOTM		AirStop		Sterilized using ethylene oxide		Compatibl e for use with gravity		Storage volume		Do not re-use		Does not contain natural rubber latex		Non-pyrogenic		Keep dry		Distributor